

RECONSTRUÇÃO NEGRA

W. E. B. DU BOIS

**ensaio para uma história do papel
desempenhado pelo povo negro
na tentativa de reconstruir
a democracia na América,
1860-1880**

TRADUÇÃO

MURILLO VAN DER LAAN

APRESENTAÇÃO E REVISÃO DA TRADUÇÃO

MATHEUS GATO E SÁVIO CAVALCANTE

© desta edição, Boitempo, 2026

© W. E. B. Du Bois, 1935

Publicado mediante acordo com a Free Press, selo da Simon & Schuster, Inc.

Traduzido do original em inglês *Black Reconstruction: An Essay Toward a History of the Part Which Black Folk Played in the Attempt to Reconstruct Democracy in America, 1860-1880* (Nova York, Free Press, 1999).

Boitempo

Direção-geral Ivana Jinkings

Edição Artur Renzo

Coordenação editorial Thais Rimkus

Coordenação de produção Juliana Brandt

Assistência editorial Marcela Sayuri

Assistência de produção Livia Viganó

Tradução Murillo van der Laan

Revisão da tradução, apresentação

e notas Matheus Gato e Sávio Cavalcante

Pesquisa das notas Isaac Palma Brandão,

Sara Antunes de Oliveira e Fabiana Souza

Preparação Gabriela Rocha

Revisão Thaisa Burani

Capa Oga Mendonça

Diagramação Antonio Kehl

Unicamp

Reitor Paulo Cesar Montagner

Coordenador Geral da Universidade Fernando

Antonio Santos Coelho

Conselho Editorial

Presidente Edwiges Maria Morato

Carlos Raul Etulain, Cicero Romão Resende de

Araújo, Dirce Djanira Pacheco e Zan, Frederico

Augusto Garcia Fernandes, Iara Beleli, Marco

Aurélio Cremasco, Pedro Cunha de Holanda,

Sávio Machado Cavalcante, Verónica Andrea

González-López

Equipe de apoio Alexandre Correia, Ana Beatriz Leal, Ana Slade, Bruno Ferreira, Carolina Peters, Davi Oliveira, Elaine Ramos, Giovanna Corossari, Higor Alves, Isadora Szklo, Ivam Oliveira, João Lucas Z. Kosce, Letícia Akutsu, Luciana Capelli, Marina Valeriano, Mateus Rodrigues, Maurício Barbosa, Pedro Davoglio, Raí Alves, Renata Carnajal, Tatiane Carvalho, Thais Caramico, Tulio Candiottio

CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO NA PUBLICAÇÃO
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

B677r

Du Bois, W. E. B. (William Edward Burghardt), 1868-1963

Reconstrução negra : ensaio para uma história do papel desempenhado pelo povo negro na tentativa de reconstruir a democracia na América, 1860-1880 / W. E. B. Du Bois ; tradução Murillo Van Der Laan ; revisão da tradução Matheus Gato, Sávio Cavalcante. - 1. ed. - São Paulo : Boitempo ; Campinas [SP] : Editora da UNICAMP, 2026.

Tradução de: Black reconstruction in America : an essay toward a history of the part which black folk played in the attempt to reconstruct democracy in America, 1860-1880

ISBN 978-65-5717-539-2 (Boitempo)

ISBN 978-85-268-1872-9 (Editora da UNICAMP)

1. Reconstrução (História americana). 2. Estados Unidos - História - 1865-1877. 3. Negros - Estados Unidos - Condições sociais. 4. Estados Unidos - Política e governo - Séc. XIX. I. Laan, Murillo Van Der.

II. Gato, Matheus. III. Cavalcante, Sávio. IV. Editora da UNICAMP. V. Título.

CDD: 973.0496073

CDU: 94(73)''1865/1877''



26-103155.2

Meri Gleice Rodrigues de Souza - Bibliotecária - CRB-7/6439

Publicado em coedição com a Editora da Unicamp.

É vedada a reprodução de qualquer parte deste livro sem a expressa autorização das editoras.

1ª edição: março de 2026

Sumário

Prólogo à edição brasileira	7
Apresentação à edição brasileira	9
Ao leitor	31
1. O trabalhador negro	33
2. O trabalhador branco	49
3. O latifundiário	67
4. A Greve Geral	93
5. A vinda do Senhor	125
6. Olhando para trás	171
7. Olhando para frente	229
8. A transubstanciação de um branco pobre	285
9. O preço do desastre	373
10. O proletariado negro na Carolina do Sul	431
11. O proletariado negro no Mississippi e na Louisiana	483
12. O proletariado branco no Alabama, na Geórgia e na Flórida	539
13. O duelo pelo controle do trabalho na fronteira e na divisa	579
14. A contrarrevolução da propriedade	633
15. A fundação da escola pública	689
16. Retrocesso em direção à escravidão	723
17. A propaganda da história	765
Bibliografia	785
Glossário de nomes	797
Sobre o autor	811